

神話のいきづくヤムナ－河畔（その一）

東方学院専任研究員 及川弘美

様にこの中からとられたものです。そこで今は、バガヴァット・プラーナの中から、現在ラーダーラマン寺院がどのようなわれのある地に建てられているのかお話をしたいと思います。

ヴリンダーヴァンの北辺を東流するヤムナ河岸には、クリシュナ神話にちなんで名付けられたチール・ガート（ガートとは沐浴などのため河に降りるための階段があるところをいいます）、ケーシー・ガートなどが並んでいます。（ケーシー・ガートを過ぎるとヤムナ－河はヴリンダーヴァンの東辺を南下しますが、この一〇キロほど下流にクリシュナ誕生の地であります。ラーダーラマンのラマンという名称も同

り、仏教美術でも有名なマトウラーがあります。)そして、ラーダーラマン寺院は、そのチル・ガートのすぐ南側に位置しています。

バガヴァット・プラーナ第十巻二九章から三三章には、ヤムナー河の畔で青年のクリシュナがゴーピー(牛飼いの女)たちと戯れ、遊んでいる様子が叙情豊かに描かれています。この中でクリシュナは、彼を慕うゴーピーたちからラマン(愛しい人)と呼び掛けられているのです。次に、聖典に基づきこのヤムナー河畔でのクリシュナとゴーピーたちの情景を簡単に描写してみたいと思います。なお、この部分については『バラモン教典 原始仏典』(世界の名著1 中央公論社)に原点に沿った詳細な訳が載せられています。

満月の美しい夜、クリシュナの甘美な歌に、すっかり魅了されてしまったゴーピーたちは、

夫のこととも子供のこととも家のことも忘れて、ヤムナー河畔に集まつてきました。ヤムナーの岸边には白睡蓮が咲きほころび、心地よくそよぐ風に揺らぎながらその薰りをあたり一面に漂わせていました。ゴーピーたちはクリシュナとともに歌い興じて、至福の歓びに浸つておりました。すると突然、クリシュナは姿を消してしまいました。彼女たちは、クリシュナの居所を探してヤムナーの岸辺に生い茂る種々のマンゴーの木々、ピヤール樹、パナサ樹、アサン樹、コーヴィダーラ樹、ジヤンブー樹、アルカ樹、ビルヴァア樹、バクラ樹、カダンバ樹そしてニーパ樹などの木々に尋ねまわり、森から森へと「おお、主よ、ラマンよ、最愛の人よ、どこにいるのですか」と叫びながらクリシュナの姿を求めて駆け巡りました。結局、クリシュナを見つけることができなかつた彼女たちは、再びヤムナー河の岸辺に戻り、クリシュナを瞑想し、彼

を讀えて歌を歌い始めました。やがて、蓮の芳香が風に漂い蜜蜂の群がるヤムナーの岸辺に、

クリシュナが戻つてきました。ゴーピーたちは大喜びで彼を迎え取り囲むと、ひとりしかいなはずのクリシュナがそれぞのゴーピーの間にはいり、クリシュナとゴーピーとが交互に輪になつて手をつないで歌と踊りが始まりました。その時、天界の神々もクリシュナを讀え、ガンドルヴァ（天界の樂師）のうちならず太鼓とともに、花の雨を降り注ぎました。

このクリシュナとゴーピーたちとが織り成す輪の踊りをラースリーラーといいます。このラースリーラーは、最高神クリシュナとゴーピーたちとが合一した至福の世界を具現するものとして、信仰上、非常に神聖な意味を持つています。そのため、この地にラースリーラーとかかわりのあるラマンという名をとつて建立された

ラーダーラマン寺院は、ヴリンダーヴアンの重要な寺院の一つとなつてゐるのです。

以上みてきたように、ヤムナー河岸辺のチール・ガートからラーダーラマン寺院のある付近は、バガヴァット・プラーナではクリシュナとゴーピーたちとの戯れやラースリーラーが繰り広げられた花々が咲き乱れる緑豊かな森として描かれています。しかし、現在のヤムナー河岸には、そのような戯れや、美しい河畔の情景を偲ばせるものはありません。それどころか、どこまでも灰色に濁つたヤムナー河の流れと白茶けた砂浜のコントラストは、なにか荒涼としたものすら感じさせます。ただその中で、チール・ガートのそばにある色とりどりのサリーが枝に結び付けられた一本のヴリンダ（めぼうき）の巨木だけが、神話の世界を彷彿とさせています。このチール・ガートについては、また次回にお話したいと思います。